

Tab. 2 Domácnosti podle decilového rozdělení čistých peněžních příjmů na osobu

e/ Subjektivní názory (%)

Households total by net money income per person - deciles

e/ Opinions (%)

Životní podmínky  
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2011

Year 2011

	Čisté peněžní příjmy					Net money income					
	nejnižších 10% lowest 10%	druhých 10% second 10%	třetích 10% third 10%	čtvrtých 10% fourth 10%	pátých 10% fifth 10%	šestých 10% sixth 10%	sedmých 10% seventh 10%	osmých 10% eighth 10%	devátých 10% ninth 10%	nejvyšších 10% highest 10%	
Počet domácností absol.	418 095	418 367	417 849	418 098	418 183	417 560	418 579	418 378	417 703	417 809	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	21,5	13,7	11,9	11,1	11,0	11,1	9,5	8,9	7,3	7,4	dampness
tmavý byt	8,0	4,0	3,2	2,7	3,6	3,2	2,3	2,1	3,1	3,3	too dark, not enough light
malý byt	19,7	12,6	7,4	4,4	4,9	5,9	4,5	4,8	5,3	5,5	too small
hluk z domu, resp. ulice	15,9	15,2	16,3	15,0	15,4	15,7	14,2	16,1	17,9	16,0	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	19,0	15,6	19,8	15,2	17,1	18,3	17,2	19,0	17,9	19,5	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	15,4	14,1	15,4	13,6	14,4	15,9	16,0	15,3	16,6	16,2	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	52,5	37,0	33,0	28,7	25,1	23,6	22,6	19,1	16,2	11,6	a heavy burden
určitou zátěží	43,4	57,5	63,0	64,9	67,3	68,9	66,3	70,9	71,0	65,4	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	4,1	5,5	4,0	6,4	7,6	7,5	11,2	10,0	12,8	23,0	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	14,2	11,6	4,9	4,2	3,9	4,9	4,5	5,1	3,6	3,2	a heavy burden
určitou zátěží	9,9	13,7	9,8	9,1	8,6	8,4	9,3	11,6	15,3	10,6	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,1	1,5	1,2	0,5	0,3	0,7	1,1	1,2	2,4	3,6	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	75,8	73,2	84,1	86,2	87,2	86,0	85,1	82,2	78,7	82,5	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	31,4	13,4	7,7	8,1	6,6	6,3	4,8	3,9	2,1	1,3	with great difficulty
s obtížemi	28,4	29,2	28,3	21,2	18,6	21,5	17,1	13,3	10,4	5,8	with difficulty
s menšími obtížemi	30,1	39,8	42,4	43,4	45,7	38,6	40,3	40,8	35,5	22,7	with some difficulty
docela snadno	6,8	14,1	17,7	20,6	22,9	25,8	29,0	31,3	38,3	41,4	fairly easily
snadno	3,0	3,2	3,6	6,5	5,7	7,5	8,0	9,4	11,7	23,2	easily
velmi snadno	0,2	0,3	0,2	0,1	0,4	0,3	0,9	1,3	1,9	5,5	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	73,5	58,9	55,8	52,3	45,8	42,0	36,8	28,0	18,6	10,6	away from home
jíst obden maso	25,7	16,2	13,1	13,8	12,2	10,4	8,5	6,8	4,2	4,1	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	12,5	8,3	7,9	7,2	6,6	6,3	5,9	5,3	4,8	3,7	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9100 Kč	73,2	58,2	52,7	44,8	46,6	43,8	35,1	29,9	22,1	13,1	unexpected expenses of CZK 9100
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného											paying rent
ano	11,4	4,9	1,7	1,0	1,6	2,5	0,6	1,6	0,6	1,4	yes
ne	48,8	50,6	50,2	51,2	55,8	53,4	56,5	57,7	59,4	60,3	no
netýká se	39,8	44,6	48,1	47,8	42,6	44,1	42,8	40,7	39,9	38,4	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	14,6	5,7	2,1	1,5	2,2	2,4	2,4	2,9	0,9	2,1	yes
ne	84,3	94,3	97,4	98,2	97,3	97,4	97,2	96,6	98,6	97,9	no
netýká se	1,1	0,0	0,5	0,3	0,5	0,2	0,4	0,5	0,5	0,0	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	1,9	1,0	0,3	0,6	0,0	0,5	0,6	0,6	0,3	0,9	yes
ne	13,6	21,0	11,2	9,6	9,1	10,4	13,0	13,3	14,7	23,4	no
netýká se	84,4	77,9	88,4	89,8	90,9	89,1	86,3	86,1	85,0	75,7	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	5,7	3,2	1,1	0,3	0,3	0,7	0,8	0,9	0,3	1,0	yes
ne	19,0	24,4	15,1	13,8	13,0	13,7	14,4	17,2	21,0	17,4	no
netýká se	75,3	72,4	83,8	85,9	86,8	85,6	84,8	82,0	78,6	81,7	not applicable